

**(To be substituted by the same number and date)**

Government of the People's Republic of Bangladesh

Ministry of Water Resources

Section Admin-1

Bangladesh Secretariat, Dhaka.

[www.mowr.gov.bd](http://www.mowr.gov.bd)

No.42.00.0000.031.11.184.17- 167

Dated : 19-02-2017

Sub : **Permission for Foreign Employment.**

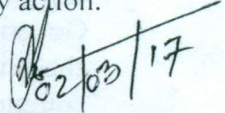
The undersigned is directed to say that the Government of the People's Republic of Bangladesh has been pleased to permit Mr. Md. Aftab Hossain Chowdhury, Sub-Divisional Engineer, PMU-CDRSB, Bangladesh Water Development Board, Dhaka to serve as a Civil Engineer at Australbuilt in Australia for a period of 04(Four) years effect from 05-10-2016 to 04-10-2020 under the terms and conditions mentioned below:-

- (a) The period of his service with the foreign employer shall be counted from the date of his relinquishment to the date prior to the date of resumption's of his duties in Bangladesh and his service for the same period will be treated as foreign service under the said foreign employer, with lien, on his post in Bangladesh.
- (b) The period of 04(Four) years shall be counted towards him seniority, annual increment of pay, leave & retirement. No benefit other than those stipulated herein shall accrue to his for this period. If this period exceed 04(Four) years, then under BSR-3, his lien on his post in Bangladesh shall, unless otherwise decided by the Government due to the special nature of the case, stand terminated automatically and she will cease to be in Government employment from the date following the date completion of 04(Four) years.
- (c) During the period of his service under the foreign employer he will not receive any pay or allowances (including traveling allowances) or leave from the Government of the People's Republic of Bangladesh.
- (d) The terms of him leave during the period of his service with foreign employer will be regulated according to the rules of the employer and the leave salary due in respect of such leave will be payable by that employer. No liability in respect of leave salary in account of such leave earned or taken during foreign employment shall develop on the Government of the People's Republic of Bangladesh with on recover any leave salary contribution from the foreign employer.
- (e) All expenses to be incurred in connection with his joining the post under the foreign employer and for resuming his post in Bangladesh after completion of the period of foreign service will be borne by the foreign employer or by herself. During his service under the foreign employer he will draw he pay and allowance etc, from that employer as per terms of his employment with the foreign employer.
- (f) He will not be entitled to receive any leave salary from the Bangladesh Water Development Board or from the Govt. of the People's Republic of Bangladesh or from any organization under it in respect of disability leave on account of any disability might manifest itself after the termination of his foreign service.
- (g) During the period of his service with the foreign employer, he will not be entitled to any medical facility in respect of self or his family at the expenses of the Government of the People's Republic of Bangladesh.

Please Turn Over

- (h) The Government of the People's Republic of Bangladesh will not involve itself in any way in determining his terms of service with his foreign employer or in any dispute of any kind arising out of his foreign service with the foreign employer. However, he may be given necessary consular legal or any other form of help if necessary, as an ordinary national of Bangladesh.
- (i) She will regularly pay his contributions to General/Contributory Provident Fund. Group Insurance, Premium and Benevolent Fund. His pension contributions and leave salary contributions will be paid by herself or by his foreign employer. He will also pay regularly to the Government Account the Installments of his House Building/Motor Cycle/Bi-cycle Loan, advance and other loan or dues payable to the Government.
- (j) On termination of his foreign service, he will resume the duties of his post in Bangladesh within the admissible joining time. In case of his failure to report to his employer in the Government of the People's Republic of Bangladesh within 4(four) weeks of expiry or the approved period of foreign service, the period of his absence beyond the approved period of foreign service will be treated as unauthorized absence and disciplinary action will be taken against his on charge of unauthorized absence.
- (k) An agreement regarding this leave will be signed & sent as per law within 30 days.
- (l) Rules 34 of BSR (Part-1) will be applicable.

2. Violation of any terms and conditions mentioned above and also in the undertaking appended here to may lead to cancellation of his permission and other disciplinary action.

  
**((Md. Motahar Hossain))**

Deputy Secretary

Phone : 9576775

e-mail: admin1@mowr.gov.bd

No.42.00.0000.031.11.184.17-167

Dated : 19-02-2017

Copy forwarded for information and necessary action to (not according to seniority):

1. Senior Secretary, Ministry of Public Administration, Bangladesh Secretariat, Dhaka.
2. Director General, Bangladesh Water Development Board, WABDA Bhaban, with reference to his letter No: BWDB(Chief Moni/PF-116/751; Dated : 24-01-2017.
3. His Excellency, High Commissioner, High Commission of Australia. 184, Gulshan Avenue, Gulshan # 2, Dhaka-1212.
4. His Excellency, High Commissioner, High Commission of the People's Republic of Bangladesh, Canberra, 21 Culgoa Circuit, O'Malley, ACT 2606. Canberra, Australia.
5. Director, Training, Bangladesh Water Development Board, Dhaka.
6. System Analyst/Programmer, Ministry of Water Resources, Bangladesh Secretariat, Dhaka (With request to publish this G.O in the Website of this Ministry).
7. P.S to Senior Secretary, Ministry of Water Resources, Bangladesh Secretariat, Dhaka.
8. Mr. Md. Aftab Hossain Chowdhury, Sub-Divisional Engineer, PMU-CDRSB, Bangladesh Water Development Board, Dhaka .
9. Personal Officer to Additional Secretary (Admin), Ministry of Water Resources, Bangladesh Secretariat, Dhaka.

  
**((Md. Motahar Hossain))**

Deputy Secretary

স্মারক নং-৪২.০০.০০০০.০৩১.২৫.০৪৫.১৬- ১৯৯

তারিখ : ১৫ ফাল্গুন ১৪২৩  
২৭ ফেব্রুয়ারি ২০১৭

**অফিস আদেশ**

বাংলাদেশ পানি উন্নয়ন বোর্ডের উপ-বিভাগীয় প্রকৌশলী, জনাব মো: আব্দুল মালেক-কে যাত্রার তারিখ হতে মোট ২০(বিশ) দিন স্ত্রী রুখসানা ইসলাম এবং শ্বাশুড়ী মোসা: ইসমাত আরাসহ মুসলিম ধর্মীয় গুরুত্বপূর্ণ স্থান দর্শনের নিমিত্ত নিম্নবর্ণিত শর্তে ভারত ভ্রমণের জন্য বহিঃবাংলাদেশ ছুটি মঞ্জুর করা হলো।

**শর্তাবলী :**

- (ক) এ ভ্রমণে বাংলাদেশ সরকারের কোন আর্থিক সংশ্লেষ থাকবে না ;
- (খ) মঞ্জুরীকৃত ছুটির বেশী ছুটি ভোগ করা যাবে না ;
- (গ) এ ভ্রমণের জন্য তিনি বৈদেশিক মুদ্রায় কোন বেতন-ভাতাদি প্রাপ্য হবেন না ; এবং
- (ঘ) এ ছুটি ভোগের ক্ষেত্রে B.S.R(Part-I) এর Appendix-VIII এর Rule-34 এর বিধান প্রযোজ্য হবে ; .

২। যথাযথ কর্তৃপক্ষের অনুমোদনক্রমে এ আদেশ জারি করা হলো।

(মো: রফিকুল ইসলাম)

সহকারী সচিব

৯৫৭৬৭৭৫

e-mail:admin1@mowr.gov.bd

স্মারক নং-৪২.০০.০০০০.০৩১.২৫.০৪৫.১৬- ১৯৯

তারিখ : ১৫ ফাল্গুন ১৪২৩  
২৭ ফেব্রুয়ারি ২০১৭

**সদয় অবগতি ও কার্যার্থে অনুলিপি :**

- ১। সচিব, পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়, সেগুনবাগিচা, ঢাকা।
- ২। মহাপরিচালক, বাংলাদেশ পানি উন্নয়ন বোর্ড, মতিঝিল, ঢাকা (১৩/০২/২০১৭ তারিখের পত্র নং-পাউবো(সচি)প্রশাসন-১/ভ্রমন-১৭/২০১২/১১৯ এর পরিপ্রেক্ষিতে)।
- ৩। মহাপরিচালক, বহির্গমন ও পাসপোর্ট অধিদপ্তর, আগারগাঁও, ঢাকা।
- ৪। পরিচালক, হযরত শাহজালাল আন্তর্জাতিক বিমান বন্দর, ঢাকা/পরিচালক, বেনাপোল/ভোমরা/হিলি/দর্শনা স্থল বন্দর।
- ৫। সিস্টেম এনালিস্ট/প্রোগ্রামার, পানি সম্পদ মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা (অফিস আদেশটি এ মন্ত্রণালয়ের ওয়েব সাইটে প্রকাশের জন্য অনুরোধ করা হলো)।
- ৬। জনাব মো: আব্দুল মালেক, উপ-বিভাগীয় প্রকৌশলী, ডিজাইন সার্কেল-৬, বাপাউবো, ৭২ গ্রীন রোড, ঢাকা।
- ৭। সিনিয়র সচিব মহোদয়ের একান্ত সচিব, পানি সম্পদ মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ৮। অতিরিক্ত সচিব (প্রশাসন), মহোদয়ের ব্যক্তিগত কর্মকর্তা, পানি সম্পদ মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।

(মো: রফিকুল ইসলাম)

সহকারী সচিব